

*Фазиль Абдулжалилов*

## СКАМЕЙКА

*Из Ф. Абдулжалилова*

В тенистом парке,  
На конце аллейки,  
Где дуб листвою зеленою шумит,  
Та старая и добрая скамейка  
Спокон веков, наверное, стоит,

И пусть давно  
С нее исчезла краска,  
Пусть метками она испещрена,  
Пусть на нее не сядешь без  
  опаски,—  
Но всё равно мне дорога она.

Здесь  
Моя юность встретила со мною.  
И здесь, не в силах тайну скрыть  
  свою,  
Впервые в жизни я сказал простое,  
Большое и священное:  
«Люблю»!

Перевел с ногайского  
**В. МАРЬИНСКИЙ**